

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Cloruro de cocoiltrimetilamonio pertenece al grupo químico de los amonios cuaternarios y Bórax al grupo químico de los boratos.
- No fume, coma o beba durante el uso de este producto.
- Conserve el producto en su envase de origen, bien cerrado y guardado bajo llave en un lugar fresco y seco.
- Evite el contacto con la piel, ojos y ropa. Durante la preparación usar guantes impermeables, botas impermeables, overol impermeable, protector facial. Durante la aplicación usar guantes impermeables, botas impermeables, overol impermeable y protector facial.
- Aleje los animales domésticos y personas extrañas.
- No aplicar directamente a corrientes de agua y no contaminar corrientes de agua.
- Después del trabajo, cámbiese y lave la ropa de trabajo.
- Lavarse prolijamente con agua antes de comer, beber, fumar o ir al baño, o después del trabajo.

**Síntomas de intoxicación:** No se conocen síntomas específicos de intoxicación.

### Primeros auxilios

- **Contacto con los ojos:** si el afectado utiliza lentes de contacto, retirarlas previamente lavando con abundante agua de la llave por 5 minutos, luego retírelas y continuar con el lavado normal hasta completar 15 ó 20 minutos con abundante agua de la llave manteniendo los párpados separados. Consultar al médico si ocurre irritación.
- **Contacto con la piel:** Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Consultar al médico.
- **Inhalación:** reposo, respirar aire fresco, buscar ayuda médica.
- **Ingestión:** lavar la boca con agua y beber agua. No inducir el vómito. Nunca de algo por la boca a una persona inconsciente. Llamar al médico inmediatamente para tratamiento inmediato.

**Tratamiento médico de emergencia:** El tratamiento sintomático puede ser aplicado a personas intoxicadas. En caso de ingestión se recomienda suministrar repetidas cantidades de agua en abundante cantidad. Se recomienda como tratamiento adicional administración de carbón vegetal.

**Antídoto:** No se conoce antídoto específico.

**Riesgos ambientales:** Sinesto® B, NO es tóxico para aves, abejas y es moderadamente tóxico para peces, si se cumplen las instrucciones de uso indicadas en la etiqueta. No contamine cursos de agua.

"MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS". "EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD". "NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL". "NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA". "NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO". "LA ELIMINACION DE RESIDUOS DEBERA EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETETE". "REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES".

### Instrucciones para el triple lavado:

1. Agregue agua hasta 1/4 de la capacidad del envase, cierre el envase, agite durante 30 segundos. Vierta el agua del envase en el equipo pulverizador. Repita este proceso 3 veces.
2. Perfore el envase para evitar su reutilización.

### Teléfonos de emergencia:

BASF Chile S.A.: (56) 22 640 7000  
CITUC (Convenio CITUC/AFIPA): (56) 22 635 3800 (Atención las 24 horas)  
CITUC Químico (Emergencia química): (56) 22 247 3600

**Nota al comprador:** Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa como consecuencia del uso y almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, dentro de la fecha de vencimiento. Además garantizamos el porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.

# BASF

We create chemistry

## Sinesto® B

### Fungicida Concentrado Soluble (SL)

Fungicida preservante de maderas para el control preventivo de hongos decolorantes, complejos fungoso causante de la mancha azul (*Ceratocystis pilifera*) en madera aserrada y/o trozada de pino.

### Composición

Cloruro de cocoiltrimetilamonio.....15,2% p/v (152,0 g/l ≈ 140 g/kg)  
Bórax\* .....5,66% p/v (56,6 g/l ≈ 52 g/kg)  
Coformulantes, c.s.p.....100% (1 L ≈ 1 kg)  
\*Tetraborato disódico decahidrato (equivalente a 0,64% p/v (≈5,9 g/kg) de Boro)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero Nº: 2499

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO**

**Lote:**  
**Vencimiento:**

**Contenido neto: .....Litros**

### LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Fabricado por:  
**BASF Wolman GmbH**  
Postfach 1160  
D- 76545 Sinzheim  
Alemania

Importado y Distribuido por:  
**BASF Chile S.A.**  
Carrascal 3851  
Teléfono: (56) 22 640 7000  
Casilla 3238  
Santiago - Chile

© Marca Registrada Wolman

## INSTRUCCIONES DE USO

### GENERALIDADES

**Sinesto® B** es un fungicida en base a dos ingredientes activos, especialmente indicado para el control preventivo de hongos decolorantes, complejos fungoso causante de la mancha azul (*Ceratocystis pilifera*) en madera aserrada y/o trozada de pino.

### CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO

Tipo de madera	Enfermedad	Dosis	Observaciones
Madera aserrada y/o trozada de pino	Mancha azul ( <i>Ceratocystis pilifera</i> )	<b>Tratamiento por inmersión:</b> Utilizar concentraciones de 5,0 a 8,0 % (5 a 8 L/100 L agua) <b>Tratamiento por pulverización:</b> Utilizar concentraciones de 8,0 a 10 % (8 a 10 L/100 L agua)	<b>Sinesto® B</b> debe ser aplicado por inmersión o pulverización en estanques de baño ó túneles de aspersion por 8 segundos. Se debe asegurar que el cubrimiento de la madera sea total.

**"NO UTILIZAR MADERA TRATADA CON ESTE PRODUCTO EN LA FABRICACION DE ENVASES, EMBALAJES Y CONTENEDORES DE PRODUCTOS VEGETALES".**

### Preparación de la mezcla:

Lenar estanque de baño o el túnel de aspersion hasta 3/4 de su capacidad. Agitar y agregar la dosis de **Sinesto® B**, completar con agua hasta alcanzar el volumen total.

### Incompatibilidad:

No se conocen incompatibilidades específicas. **Sinesto® B** debe aplicarse solo.

### Compatibilidad

**Sinesto® B** debe ser aplicado solo. Mezclas con otros productos, consultar a nuestro Departamento Técnico.

### Fitotoxicidad

**Sinesto® B** no es tóxico en tratamientos de madera si se respetan las instrucciones de uso de esta etiqueta.

### Períodos de carencias

Por la forma de uso no aplica.

### Tiempo de reingreso

Manipular la madera tratada con guantes de goma y overol impermeable, hasta que el producto aplicado se haya secado totalmente. Tiempo de reingreso para animales no aplica, ya que **Sinesto® B** no está recomendado en cultivos destinados a pastoreo directo.



# NOCIVO

